

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

# ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Рајчевево 15
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Хесенија Нанети
Занимање — Zanimanje	доматича
Држављанство — Državljanstvo	мушкo
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	1902
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Самун.
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	- 1 -
Брачно стање — Bračno stanje	удата
Вера — Vera	Мусулманска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јанков.
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

(место)  
(mesto)

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
9-1-29	Шојлишки Венц	23	Хотел „Поларс		
28-XI-38	Војводева	15	Рокен Салиман	13-1-39	Скопје
16-V-40	Чајинска	15		26-V-40	Скопје
25-V-40	Одмичев Венц	30	Срџић	17-I-41	Скопје

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД